

親證傳媒所收辭職信傳真屬實

文化中心行政總監陳一元辭職



▲陳一元昨日突然宣布，將於4月1日正式辭去中華文化中心總監職位。（資料圖片）  
►陳一元在辭職信上列出辭職的理由（紅框內）有兩條，一是對理事會喪失信心，二是無法繼續接受文化中心主席虞崇貞的領導。

【明報專訊】溫哥華中華文化中心行政總監陳一元昨日突然宣布辭職，將於4月1日正式卸去所有文化中心的工作，他所公布的辭職理由是不滿理事會及不服虞崇貞主席。中華文化中心主席虞崇貞則表示，她本人和理事會都不知道辭呈一事，並未正式開會討論過辭職事件，而對外公告應以理事會議結果為依歸，她希望大家以中華文化中心的榮辱為重。

中華文化中心主席虞崇貞今日凌晨接受訪問時表示，對於有人辭職，她本身不知道，理事會也不知道。虞崇貞並希望，任何事都應以中華文化中心在多元文化社會的榮辱為重。

March 16, 2008

Board of Directors  
Chinese Cultural Centre of Greater Vancouver  
50 East Pender Street,  
Vancouver, B.C. V6A 3V6

It is with the greatest regret that I have to resign from the Board of the Chinese Cultural Centre of Greater Vancouver effective 1<sup>st</sup> April, 2008.

The reasons for my resignation as follow;

1 I have personally lost all confidence in the current Board (2007-2009).

2 It is impossible to continue to accept leadership by the current Chair Dr. Miriam Yu.

Thank you for your understanding.

Samuel Chan  
Executive Director

本地傳媒昨日傍晚接獲一封有關陳一元辭職的傳真信件，該信是寫給中華文化中心理事會，內容說他將於4月1日辭去中華文化中心行政總監的工作，並列出兩點原因，（一）個人對本屆理事會已完全失去信心。（二）不可能繼續接受虞崇貞主席的領導。

本報昨晚與陳一元取得聯絡，他親口證實該傳真信件屬實。他在昨日下午4時半向虞崇貞主席及理事會遞交辭職信，要求在4月1日辭職，但理事會拒絕接受，建議他在今日（3月17日）停職，他覺得理事會的要求不合理亦不合法，所以單方面宣布辭職。

陳一元以「一言難盡」來形容這次辭職，但強調與月前的史維會事件無直接關係，他會在日內向傳媒交代事件始末，並出示大量文件作為證明。

他說，過去3年他大部分時間每周工作7日，累積了56日年假，超時工作的時間是以千小時計算。

陳一元說，他不可能接受理事會要他即時離職的要求，今天他仍會上班，主要是在離職前將職務交代清楚，妥善處理手頭上的工作，不可能留下一個爛攤子給別人「執手尾」。

「我在2002年接手中華文化中心行政總監以來，過去的6年都是在經濟極度困難下工作，我可以說是用『5個瓶蓋蓋10個瓶』，但我都捱得過去。」陳一元說，他是本着發揚中華文化的理念加入中華文化中心，入職前工作的薪金較在中心高出很多，但中華文化

中心理事會上周無理要求他暫時離職兩個月，不要支取薪金，他覺得很驚訝。

前任中華文化中心主席馬林詠梅說，她很意外陳一元突然辭職，但她自從離職後已沒有過問中華文化中心的事情，所以不方便評論，但希望大家都以文化中心的大局為重，更希望市民繼續支持該中心。

現任中華文化中心副主席練子喬表示，他不評論陳一元辭職事件，但覺得中華文化中心的使命更重要。

陳一元移民加拿大20多年，移民前任職香港商業電台市場經理，亦擔任過著名餅乾公司行政總監，在溫哥華亦出任過華語電台負責人，開創將香港即日新聞傳到溫哥華廣播的先河。

中文圖書館圖書大平賣

【明報專訊】溫哥華中文圖書館今年的中文圖書大平賣活動，將於本月23日（星期日）下午1時至4時在該館進行。

此次大平賣圖書包括全新廿四史全套、中文大辭典全套和名家書畫冊等珍貴書籍，另外還有醫書、食譜、財經、武俠小說、人物傳記、兒童圖畫及文史哲等各類數千本書籍雜誌和音像影帶。

所有圖書資料均低價平賣（由10仙起），以供廣大中文圖書讀者及收藏愛好者選購。

溫哥華中文圖書館乃一非牟利之社會服務機構，為社區服務超過35年，通過提供圖書閱覽及舉辦各類活動，積極推廣中華傳統文化。

此次活動需要大家繼續大力支持，歡迎各位朋友踴躍出席，選購心水中文圖書。

溫哥華中文圖書館地址為溫哥華片打東街591號（591 E. Pender St. Vancouver），詳情可致電604-254-2107。

韓國高級服裝  
春季大減價

3月3日至4月2日  
七天營業  
10am-6pm

T-恤  
\$59.99/件  
\$99.99/3件

長西褲  
\$59.99/條  
\$99.99/3條

春天外套  
半價

女裝：包括恤衫、西褲、T恤、春季薄褲、大樓等  
男裝：包括西褲、T恤、恤衫、大樓等

6360 Kingsway,  
Burnaby  
(Kingsway夾Gilley，  
逸閣自助餐對面)

St. Patrick Day 遊行 5000 人圍觀

近百支隊伍參加 愛爾蘭風情溢溫城

【明報專訊】儘管華裔對「綠帽」多有忌諱，但昨日溫哥華市中心卻成了綠色的海洋，大批頭戴綠帽、身穿綠衣的人在街頭載歌載舞，參加第5屆 St. Patrick's Day 慶祝活動。有中國大陸移民三家人連袂前往觀看，令到未出世的胎兒經歷了一場充滿愛爾蘭民族風情的獨特胎教。

每年3月17日是愛爾蘭最重要的節日之一 St. Patrick's Day，是為紀念天主教聖人 St. Patrick，頌揚他將天主教傳至愛爾蘭，令很多愛爾蘭人成為虔誠天主教徒，每年的慶祝活動也都選擇綠色為吉祥色。

昨日至少有5000名市民蜂擁至市中心觀看近百個遊行隊伍的表演，而為了配合 St. Patrick's Day 的主題，很多人都選擇綠色裝扮，綠鞋、綠袍、綠項鍊、綠耳環，甚至連臉頰和嘴唇都染上綠色，頭戴綠帽只算平常事。

溫哥華市長蘇利文在母親節同下，與一眾市議員一起乘坐馬車打頭陣，向道路兩旁民眾頻頻揮手致意。隨後的遊行隊伍充分展現愛爾蘭風情：由穿裙子的健壯男子們組成的風笛隊一路嘹亮而來；身著鮮豔民族服裝的少女們在街頭大跳愛爾蘭舞蹈；還有英姿卓越的女旗手列隊行進。

雖然是愛爾蘭人的節日，但參加慶祝活動的大部分人都不愛爾蘭裔，有市民指，這樣的活動，如同新年的華埠遊行一樣，最能體現溫哥華的多元文化特色。

來自中國大陸的移民周太太，昨日與友人一起，3家人帶著9個孩子觀看遊行，其中年齡最大的已經15歲，最小的還不滿3歲。她笑着告訴記者，如果算上肚子裏還沒出生的那個的話，就是整整10個孩子同來觀看！

（馮亮攝）

| 大溫地區天氣預測   |           |           |         |          |
|------------|-----------|-----------|---------|----------|
| 今天         | 3/18(二)   | 3/19(三)   | 3/20(四) | 3/21(五)  |
|            |           |           |         |          |
| 陰間雨 3-10℃  | 陰間雨 3-10℃ | 雨 4-8℃    | 雨 4-8℃  | 陰間雨 3-7℃ |
| 世界部分城市天氣預測 |           |           |         |          |
| 溫度(℃)      | 概況        | 溫度(℃)     | 概況      |          |
| 卡加利 -4-7   | 晴間陰       | 香港 19-26  | 晴       |          |
| 愛蒙頓 -6-4   | 陰間陰       | 台北 18-23  | 多雲      |          |
| 溫尼辟 -1-1   | 晴間陰       | 北京 5-19   | 晴       |          |
| 多倫多 -1-0   | 晴         | 上海 10-15  | 雨       |          |
| 渥太華 -8-1   | 晴         | 廣州 20-26  | 多雲      |          |
| 滿地可 -9--2  | 晴         | 新加坡 24-32 | 雷暴      |          |
| 三藩市 7-16   | 晴         | 東京 9-16   | 多雲      |          |
| 洛杉磯 8-22   | 晴         | 悉尼 19-27  | 晴       |          |
| 紐約 -1-8    | 晴         | 倫敦 -1-8   | 晴       |          |

挺馬蕭 藍營華埠衝刺造勢

【明報專訊】本周六是台灣總統大選，在溫哥華的中國國民黨駐加總支部、馬蕭後援會、馬英九之友會義工青年團等近百人，昨日作最後造勢衝刺，於華埠的全加中華總會館內舉行造勢大會及座談會，全力支持馬英九陣營當選。

大會於正午12時舉行，以「快樂航程，勝利在望」為口號。全加中華總會館理事長程國強表示，他會於後日（19日）啟程前往台灣投票

在喧天鼓聲配合下，藍營支持者高呼口號。（本報記者攝）

這次大選他有信心國民黨立有、喬寶泰等理事，近百名人士，在喧天鼓聲配合下，不斷高呼支持馬英九及蕭萬長的口號，氣氛熱烈。

喜士定馬場週二 \$4.99 意粉自助餐

逢星期二喜士定馬場角子博彩機場供應美味意粉自助餐，每位特價 \$4.99。每週二晚上六時至九時止。優惠期至三月廿五日止。

每日上午九時開始轉播世界各地精彩賽馬 免費穿梭巴士服務 社團宴會請電 604.251.0404

In partnership with:  
British Columbia Lottery Corporation  
GREAT CANADIAN GAMING CORPORATION

19+ YEARS